

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1018
Sitzung vom 28/11/2025

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Rosmarie Pamer
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Investitionsprogramm des Südtiroler
Sanitätsbetriebes für Bau- Umbau- und
Instandhaltungsarbeiten 2025-2029

Oggetto:

Programma d'investimento dell'Azienda
Sanitaria dell'Alto Adige per lavori di
costruzione, ristrutturazione e
manutenzione 2025–2029

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Artikel 16 des Landesgesetzes vom 2. Jänner 1981, Nr. 1, in geltender Fassung, betrifft die "Regelung des Landesgesundheitsdienstes".

Das Landesgesetz vom 5. März 2001, Nr. 7 „Neuregelung des Landesgesundheitsdienstes“ stellt die Zuständigkeiten der Landesregierung, sowie die Genehmigung des Mehrjahresinvestitionsplans fest.

Das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 regelt die öffentliche Auftragsvergabe.

Die Landesgesetze vom 20. Dezember 2024, Nr. 11 „Stabilitätsgesetz 2025“, Nr. 12 „Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2025-2027“ und das Landesgesetz vom 05. August 2025, Nr. 11, „Nachtragshaushalt der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 2025-2027“ sehen die notwendigen Mittel vor.

Mit Dekret des Generaldirektors des Landes Nr. 23210/2024 wurde der Verwaltungshaushalt 2025-2027 genehmigt.

Das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, bestimmt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushalte der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen besonders Artikel 56 über die Zweckbindungen.

Nach dem mit Art. 25, Absatz 2/bis des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7 in geltender Fassung verfügten Übergang der Zuständigkeit zum Umbau und Erweiterung der Krankenhäuser an den Südtiroler Sanitätsbetrieb sind ab 1. Januar 2021 die entsprechenden Finanzierungen an den Südtiroler Sanitätsbetrieb übergegangen, diese wurden in das Investitionsprogramm der Zuweisungen aufgenommen und es wurden Zweckbindungen zusätzlicher Geldmittel (7 Mio. € jährlich) auf Kapitel U13052.0090 für die Haushaltsjahre 2021 bis 2024 vorgenommen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 570 vom 29.06.2021 wurde das Programm für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes im Fünfjahreszeitraum 2021-2025 mit Zuweisung der finanziellen Mittel genehmigt und jeweils 7.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes der Haushalte 2021, 2022, 2023 und 2024 sowie 24.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2025 zweckgebunden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 531 vom 02.08.2022 wurde das Programm für

La Giunta Provinciale

L'articolo 16 della L.P. 2 gennaio 1981, n. 1, e successive modifiche concerne la "Disciplina del Servizio sanitario provinciale".

La legge provinciale del 5 marzo 2001, n. 7 concernente il "Riordinamento del servizio sanitario provinciale" detta le competenze della Giunta provinciale ed in particolare l'approvazione del piano pluriennale di investimento.

La L.P. n. 16 del 17.12.2015 concerne gli appalti pubblici in Alto Adige.

Le leggi provinciali del 20 dicembre 2024, n. 11 "Legge di stabilità 2025", n. 12 relative al bilancio di previsione della Provincia Autonoma di Bolzano 2025-2027 e la legge provinciale del 05 agosto 2025, n. 11 "Assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per gli esercizi 2025-2027" prevedono i fondi necessari.

Con decreto del Direttore Generale della Provincia n. 23210/2024 è stato approvato il bilancio finanziario gestionale 2025-2027.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, detta le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi ed in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

Dopo il trasferimento della competenza, disposto con l'art. 25, comma 2/bis, legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7 e successive modifiche per la ristrutturazione e l'ampliamento degli ospedali all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige dal 1° gennaio 2021 sono passati anche i relativi finanziamenti all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige. I finanziamenti sono stati inseriti nel programma d'investimento d'assegnazione e sono stati effettuati impegni aggiuntivi (€ 7 mio. per anno) sugli esercizi finanziari 2021, 2022, 2023 e 2024 sul relativo capitolo d'assegnazione U13052.0090.

Con la delibera della Giunta Provinciale n. 570 del 29.06.2021 è stato approvato il programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nel quinquennio 2021 - 2025 con l'assegnazione dei fondi ed impegnati € 7.000.000,00.- sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione dei bilanci 2021, 2022, 2023 e 2024 nonché 24.000.000,00 € sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2025.

Con la delibera della Giunta Provinciale n. 531 del 02.08.2022 è stato approvato il

Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2022-2026 mit Zuweisung der finanziellen Mittel genehmigt und 20.866.903,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2026 zweckgebunden, während der Restbetrag von 3.133.097,00 € bereits mit Beschluss Nr. 285/2022 auf Kapitel U13052.0090 des Haushaltsjahres 2026 (B220000285 Pos. 13) zweckgebunden worden ist.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 243 vom 20.03.2023 wurde das 5-Jahresprogramm für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2023-2027 mit Zuweisung der finanziellen Mittel genehmigt und 3.100.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2023, 5.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024, 15.875.683,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2025, 24.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2027 zweckgebunden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 243 vom 20.03.2023 wurde das Programm für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2023-2027 mit Zuweisung der finanziellen Mittel genehmigt und 2.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2023, 2.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024, 3.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2025, 4.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2026, 19.500.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2027, 25.500.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2028, 38.500.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2029, 35.500.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2030, 25.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2031 zweckgebunden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 454 vom 30.05.2023 wurde der neue Masterplan für den Umbau und die Erweiterung des Krankenhauses Bozen mit neuem Funktionsschema und mit neuen Gesamtkosten genehmigt.

Nachdem mit LG vom 20.12. 2012, Nr. 22 verfügten Übergang der Zuständigkeit für den Umbau und die Erweiterung des Krankenhauses Bozen an den Südtiroler Sanitätsbetrieb sind diese Finanzierungen

programm für lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nel quinquennio 2022 - 2026 con la relativa assegnazione dei fondi e l'impegno di € 20.866.903,00.- sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2026, mentre l'importo residuo di € 3.133.097,00 risulta già impegnato con deliberazione n. 285/2022, sul capitolo di spesa U13052.0090 per l'esercizio finanziario 2026 (B220000285 pos. 13).

Con la delibera della Giunta Provinciale n. 243 del 20.03.2023 è stato approvato il programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nel quinquennio 2023 - 2027 con la relativa assegnazione dei fondi e l'impegno di € 3.100.000,00.- sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2023, € 5.000.000,00 sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2024, € 15.875.683,00 sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2025, € 24.000.000,00 sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2027.

Con la delibera della Giunta Provinciale n. 243 del 20.03.2023 è stato approvato il programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige 2023-2027 con la relativa assegnazione dei fondi e l'impegno di € 2.000.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2023, € 2.000.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2024, 3.000.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2025, € 4.000.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2026, € 19.500.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2027, € 25.500.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2028, € 38.500.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2029, € 35.500.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2030, € 25.000.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2031.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 454 del 30 maggio 2023 è stato approvato il nuovo Masterplan per la ristrutturazione e ampliamento dell'ospedale di Bolzano con nuovo schema funzionale e nuovi costi complessivi.

Dopo che la competenza per la ristrutturazione e l'ampliamento dell'ospedale di Bolzano è stata trasferita, con L.P. 20 dicembre 2012, n. 22, all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige anche i relativi finanziamenti

2020 an den Südtiroler Sanitätsbetrieb übergegangen und in das Investitionsprogramm der Zuweisungen aufgenommen und die entsprechenden Zweckbindungen wurden mit Beschluss Nr. 977 vom 01.12.2020, mit Dekret Nr. 24785/2020, mit Dekret Nr. 19612/2021, mit Beschluss Nr. 243 vom 20.03.2023 und mit Beschluss Nr. 918 vom 22.10.2024 auf Kapitel U13052.0100 für die Jahre 2020-2031 vorgenommen.

Mit Beschluss Nr. 285 vom 26.04.2022 wurde der staatliche Plan für Wiederaufbau und Resilienz „PNRR“, (Staatsgesetz Nr. 101/2021, von der Europäischen Kommission genehmigt und innerhalb 2026 umzusetzen) mit dem „Institutionellen Entwicklungsvertrag“ (CIS), der Anlage POR und den zugewiesenen Finanzierungen übernommen und genehmigt. Die entsprechenden Ausgaben sind bereits mit Zuweisungen auf den Kapiteln U13052.0090, U13052.0100, U13052.0755 und U13052.0765 des Mehrjahresinvestitionsprogramms für Bau-Umbau und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes laut Beschluss Nr. 285 vom 26.04.2022 abgedeckt und fließen in die vorgenommenen Zweckbindungen ein.

Mit Beschluss Nr. 899 vom 17.10.2023 wurden die obgenannten Beschlüsse Nr. 285/22 und 243/23 abgeändert und die Bauvorhaben und Finanzierungen laut Plan für Wiederaufbau und Resilienz „PNRR“ überarbeitet (Anlage 1), zusätzliche Finanzierungen zur Verfügung gestellt (Anlage B), das Investitionsprogramm des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2023-2027 (Anlage 3) abgeändert und die neuen Gesamtkosten (Gesamtkostenrahmen) genehmigt.

Mit Dekret 22288/2023 der Direktorin der Abteilung Gesundheit wurden Mehrkosten für PNRR-Bauvorhaben (Gemeinschaftshaus und Gemeinschaftskrankenhaus Bozen) des Südtiroler Sanitätsbetriebes von 2.000.000,00.- € auf Kapitel U12052.0185 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2023, 2.400.000,00.- € auf Kapitel U12052.0185 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024, 1.900.000,00.- € auf Kapitel U12052.0185 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2025 und 1.562.407,00.- € auf Kapitel U12052.0185 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2026 zugewiesen und zweckgebunden. Diese Zweckbindungen wurden mit nachfolgender Maßnahme auf das Zuweisungskapitel U13052.0090 übertragen.

Mit Beschluss Nr. 418 vom 28.05.2024 wurde der vom FOI „Fondo per l'avvio delle opere indifferibili“ finanzierte Zusatzbetrag von 2.221.839,70 € (10% des zugewiesenen PNRR-Betrags) für die PNRR-Vorhaben der

sind stati trasferiti nel 2020 all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige. I finanziamenti sono stati inseriti nel programma d'investimento d'assegnazione e i relativi impegni sono stati effettuati sul relativo capitolo d'assegnazione U13052.0100 con delibera n. 977 del 01.12.2020, con decreto n. 24785/2020, con decreto n. 19612/2021, con delibera n. 243 del 20.03.2023 e con delibera n. 918 del 22.10.2024 per gli anni 2020-2031.

Con la delibera n. 285 del 26.04.2022 è stato recepito ed approvato il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza „PNRR“, (contenuto nella Legge nazionale n. 101/2021, approvato dalla Commissione Europea e da attuare entro l'anno 2026) ed anche lo schema di Decreto riguardante il “Contratto istituzionale di Sviluppo” (CIS), l'allegato POR e i relativi finanziamenti assegnati. Le relative spese risultano coperte nelle assegnazioni e rientrano negli impegni di spesa effettuati sui capitoli U13052.0090, U13052.0100, U13052.0755 e U13052.0765 del programma pluriennale per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige con la delibera n. 285 del 26.04.2022.

Con la delibera n. 899 del 17.10.2023 sono state modificate le delibere 285/22 e 243/23 sopramenzionate e rimodulate le opere e finanziamenti del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza „PNRR“ (allegato 1), sono stati messi a disposizione finanziamenti aggiuntivi (Allegato B), è stato modificato il programma d'investimento dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige 2023-2027 (Allegato 3) ed approvati i nuovi costi totali (nuovo quadro economico).

Con decreto 22288/2023 della direttrice di Ripartizione Salute sono stati assegnati e impegnati spese aggiuntive di opere PNRR dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (Casa della Comunità e ospedale della Comunità di Bolzano) per € 2.000.000,00.- sul capitolo U12052.0185 del piano di gestione del bilancio 2023 per € 2.400.000,00.- sul capitolo U12052.0185 del piano di gestione del bilancio 2024 per € 1.900.000,00.- sul capitolo U12052.0185 del piano di gestione del bilancio 2025 e per € 1.562.407,00.- sul capitolo U12052.0185 del piano di gestione del bilancio 2026. Il trasferimento di questi impegni sul capitolo d'assegnazione U13052.0090 è avvenuto con provvedimenti separati.

Con la delibera n. 418 del 28.05.2024 è stato destinato l'importo aggiuntivo di € 2.221.839,70 (10% dell'importo PNRR già assegnato) finanziato dal FOI Fondo per Avvio delle Opere Indifferibili per le opere

Mission 6 Gesundheit, laut Gesetzesdekret 17.05.2022 n. 50, umgewandelt mit Änderungen in das Gesetz vom 15.07.2022, Nr. 91, welcher Südtirol mit Dekret des Staatsbuchhalters Nr. 211 vom 17.11.2023 (GA Nr. 285 vom 06.12.23) zugewiesen wurde, zweckbestimmt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 918 vom 22.10.2024 wurde das Programm für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2024–2028 mit Zuweisung der finanziellen Mittel genehmigt und 24.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2028, 9.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024, 11.400.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2025 und 11.400.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2026 sowie 6.200.000,00 € auf Kapitel U13052.0100 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2027 zweckgebunden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1189 vom 17.12.2024 wurde die Ergänzung des Programmes für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2024–2028 mit Zuweisung zusätzlicher finanzieller Mittel genehmigt und 5.363.466,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024 und 4.052.450,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2026 zweckgebunden.

Aufgrund geänderter Bedürfnisse und von Kostensteigerungen wurde das Fünfjahresprogramm der Bau- Umbau und Instandhaltungsarbeiten 2025-2029 neu formuliert und beiliegende ergänzte und geänderte Programme für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten 2025–2029 erstellt. Die entsprechenden Ausgaben sind mit Zuweisungen auf Kapitel U13052.0090, U13052.0100 und U12052.0185 des Investitionsprogramms für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes abgedeckt und fließen in die mit oben genannten Beschlüssen und Dekreten erfolgten Zweckbindungen ein.

Mit den Haushaltsänderungen 2025 wurde das Zuweisungskapitel U13052.0090 des Haushaltjahres 2025 um 60.469.090,00 € aufgestockt. Mit dieser Erhöhung werden Mehrkosten verschiedener Vorhaben und neue Vorhaben finanziert:

- ca. 4,5 Mio. € für PNRR-Finanzierungen, die aufgrund des Nichterreichens der PNRR-Targets verloren gehen (Gemeinschaftshaus und -krankenhaus Bozen,
- 10 Mio. € für den landesweiten Dienst für

PNRR Missione 6 Salute, di cui al decreto-legge 17 maggio 2022 n. 50, convertito, con modificazioni dalla legge 15 luglio 2022, n. 91, assegnato alla Provincia Autonoma di Bolzano dal Decreto del Ragioniere dello Stato n. 211 del 17 novembre 2023 (GU 285 del 06.12.2023).

Con la delibera della Giunta Provinciale n. 918 del 22.10.2024 è stato approvato il programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige 2024 - 2028 con la relativa assegnazione dei fondi e l'impegno di € 24.000.000,00.- sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2028, di € 9.000.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2024, di € 11.400.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2025, di € 11.400.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2026 nonché di € 6.200.000,00 sul capitolo U13052.0100 del piano di gestione del bilancio 2027.

Con delibera della Giunta Provinciale n. 1189 del 17.12.2024 è stato approvato l'integrazione del programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige 2024-2028 con l'assegnazione aggiuntiva di fondi e l'impegno di € 5.363.466,00 sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2024 e di € 4.052.450,00 sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2026.

È stato riformulato il piano quinquennale di costruzione, ristrutturazione e manutenzione per gli anni 2025 – 2029 per motivi legati a nuove esigenze ed agli aumenti dei costi di realizzazione e modificati e integrati gli allegati programmi di costruzione, ristrutturazione e manutenzione per gli anni 2025 – 2029. Le relative spese risultano coperte nelle assegnazioni e rientrano negli impegni di spesa imputati con le delibere e decreti sopraccitati sui capitoli U13052.0090, U13052.0100, U12052.0185 del programma pluriennale per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Con le modifiche del bilancio 2025 il capitolo d'assegnazione U13052.0090 ha avuto assegnazioni aggiuntive di € 60.469.090,00 nell'esercizio 2025 con le quali vengono finanziati aumenti dei costi per diverse opere ed anche opere nuove:

- ca. € 4,5 mio. per finanziamenti PNRR che verranno persi per il non raggiungimento dei targets PNRR (Casa della Comunità e Ospedale della Comunità di Bolzano),
- € 10 mio. per il servizio provinciale per

Immunhämatologie in Bozen,
 -ca. 5,5 Mio. € für Anpassungsarbeiten Gynäkologie und Geburtsstation im Krankenhaus Bozen (roter Turm ex Endo-Urologie und Ambulatorien),
 -ca. 3,7 Mio. € für Anpassungsarbeiten zur Übersiedlung der Neugeborenen-Intensivstation in die ehemalige Intensivstation (roter Turm Krankenhaus Bozen),
 -0,4 Mio. € letzte Rate Sanierung tierärztlicher Dienst Meran,
 -ca. 5 Mio. € für die Sanierung des Krankenhauses Serzing "lotto a finire" zur Ausschreibung der Arbeiten,
 -12 Mio. € für die Sanierung des Westflügels im Krankenhaus Brixen,
 -6 Mio. € für das Los C+C1 im Krankenhaus Bruneck zur Ausschreibung der Arbeiten,
 -4 Mio. € für das Baulos A im Krankenhaus Bruneck zur Ausschreibung der Arbeiten,
 -2 Mio. € für die Sanierung der Abteilung Medizin im Krankenhaus Innichen,
 -ca. 7,3 Mio. für Kostensteigerungen bestehender und Finanzierung neuer Vorhaben wie z.B. die Erweiterung der Telefonzentrale im Krankenhaus Bozen, für die neue Palliative-Care Abteilung Brixen, für die Instandhaltung der OP-Säle im Krankenhaus Brixen, Zusatzkosten für das Gemeinschaftshaus Bruneck und andere Vorhaben.

Das Komitee für die Planung im Gesundheitswesen hat am 29.08.25 positives Gutachten zum Programm für Bau- Umbau und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2025–2029 gegeben.

Wegen der am 07.10.25 durch den „nucleo tecnico“ des Gesundheitsministeriums gutgeheißenen Änderungen der PNRR-Vorhaben müssen diese in das Investitionsprogramm SABES eingebaut werden:

- das Gemeinschaftshaus Bozen wird durch das Gemeinschaftshaus Bozen/Loew-Cadonna ersetzt und die PNRR-Finanzierung von 1.437.662,00 € wird dorthin verschoben.
- 237.661,00 € der PNRR-Finanzierung des Gemeinschaftshauses Neumarkt wird auf das Gemeinschaftshaus Bozen/Loew-Cadonna verschoben.
- das Gemeinschaftskrankenhaus Bozen wird durch das Gemeinschaftskrankenhaus Bozen Moritzing beim Krankenhaus Bozen ersetzt und 100.000,00 € der PNRR-Finanzierung dorthin verlegt. Die Restfinanzierung des Gemeinschaftskrankenhaus Bozen von 2.513.929,00 € wird auf das Gemeinschaftskrankenhaus Meran verschoben.
- das Gemeinschaftskrankenhaus Neumarkt wird durch das Gemeinschaftskrankenhaus Meran Tappeiner ersetzt. 100.000,00 € der

immunoematologia a Bolzano,
 -ca. € 5,5 mio. per lavori di adattamento per la ginecologia e zona parto nell'ospedale di Bolzano (torre rossa ex-endourologia e ambulatori),
 -ca. € 3,7 mio. € per lavori di adattamento per lo spostamento della terapia intensiva neonatale nella ex-terapia intensiva (torre rossa ospedale di Bolzano),
 -€ 0,4 mio. ultima rata ristrutturazione servizio veterinario Merano,
 -ca. € 5 mio. per il risanamento dell'ospedale di Vipiteno il così detto "lotto a finire" per appaltare i lavori,
 -€ 12 mio. per il risanamento del lotto 6 (ala Ovest) dell'ospedale di Bressanone,
 -€ 6 mio. per i lotti C e C1 dell'ospedale di Brunico per appaltare i lavori,
 -€ 4 mio. per il lotto A dell'ospedale di Brunico per appaltare i lavori,
 -€ 2 mio. per il risanamento del reparto di medicina dell'ospedale di San Candido,
 -ca. € 7,3 mio. per aumento di costi per opere esistenti e per finanziare nuove opere come p.e. l'ampliamento della centrale telefonica dell'ospedale di Bolzano, per il nuovo reparto Palliative-Care Bressanone, per lavori di ristrutturazione della sale operatorie per l'ospedale di Bressanone e per la casa della Comunità di Brunico ed altre opere.

Il Comitato provinciale per la programmazione sanitaria ha dato parere positivo al programma d'investimento di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige 2025–2029 il 29.08.2025.

A causa delle modifiche ai progetti PNRR sostanzialmente approvate dal "nucleo tecnico" del Ministero della Salute in data 07.10.25, queste devono ora essere integrate nel programma degli investimenti ASDAA:

- la Casa della Comunità di Bolzano sarà sostituita dalla Casa della Comunità Bolzano/Loew-Cadonna e il finanziamento PNRR di € 1.437.662,00 sarà trasferito a quest'ultima.
- € 237.661,00 del finanziamento PNRR della Casa della Comunità di Egna saranno trasferiti alla Casa della Comunità Bolzano/Loew-Cadonna.
- l'Ospedale di Comunità di Bolzano sarà sostituito dall'Ospedale di Comunità Bolzano San Maurizio presso l'Ospedale di Bolzano e € 100.000,00 del finanziamento PNRR saranno trasferiti lì. Il restante finanziamento dell'Ospedale di Comunità di Bolzano, pari a € 2.513.929,00, sarà trasferito all'Ospedale di Comunità di Merano.
- L'Ospedale di Comunità di Egna sarà sostituito dall'Ospedale di Comunità Merano Tappeiner e € 100.000,00 del finanziamento PNRR saranno trasferiti lì. Il restante

PNRR-Finanzierung wird dorthin verschoben. Die Restfinanzierung des Gemeinschaftskrankenhauses Neumarkt von 2.513.929,00 € wird auf das Gemeinschaftskrankenhaus Meran verschoben.

-die Finanzierung von 226.150,00 € für die WONE (Wohnortnahe Einsatzzentrale) Neumarkt wird auf die WONE Brixen verschoben.

Das Komitee für die Planung im Gesundheitswesen hat am 24.10.25 positives Gutachten zum überarbeiteten Programm für Bau-Umbau- und Instandhaltungsarbeiten des Südtiroler Sanitätsbetriebes 2025–2029 gegeben.

Damit die laut dem staatlichen Plan für Wiederaufbau und Resilienz „PNRR“, Mission 6 Gesundheit und 2026 umzusetzenden Vorhaben der wohnortnahen Versorgung ordnungsgemäß in Betrieb genommen werden können, müssen auch die offiziellen Bezeichnungen der Einrichtungen genehmigt werden. Diese Tabelle, welche mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb vereinbart worden ist, liegt diesem Beschluss als Anlage 1 bei.

Die Task-Force PNRR/PNC Südtirols hat am 19.11.2025 positives Gutachten (Nr. 95.2) zu diesem Beschluss gegeben.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Das beiliegende Investitionsprogramm des Südtiroler Sanitätsbetriebes für Bau-Umbau- und Instandhaltungsarbeiten im Fünfjahreszeitraum 2025-2029 sowie für das Krankenhaus Bozen, integrierender Bestandteil dieses Beschlusses, zu genehmigen.
2. Für die Realisierung des Programms 2025-2029 für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten dem Südtiroler Sanitätsbetrieb folgende Beträge zuzuweisen, die bindend mit folgender Aufteilung für die Gesundheitsbezirke bestimmt sind, welche in die mit den Beschlüssen Nr. 570 vom 29.06.2021, Nr. 285 vom 26.04.2022, Nr. 531 vom 02.08.2022, Nr. 243 vom 20.03.2023, mit Dekret 22288/2023 und mit den Beschlüssen Nr. 918 vom 22.10.2024 und Nr. 1189 vom 17.12.2024 auf Kapitel U13052.0090 vorgenommenen Zweckbindungen einfließen:

finanzierung des Ospedale di Comunità Egna, pari a € 2.513.929,00 sarà trasferito all'Ospedale di Comunità di Merano.

-Il finanziamento di € 226.150,00 per la Centrale Operativa Territoriale (COT) Egna sarà trasferito alla COT di Bressanone.

Il Comitato provinciale per la programmazione sanitaria ha dato il 24.10.2025 parere positivo al programma d'investimento di costruzione, ristrutturazione e manutenzione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige 2025–2029.

Affinché possano essere messe regolarmente in esercizio nell'anno 2026 le strutture dell'assistenza sanitaria territoriale previste dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza "PNRR", Missione 6 Salute, devono essere approvate anche le denominazioni ufficiali delle nuove strutture. La relativa tabella delle denominazioni, concordata con l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, è allegata a questa delibera come l'allegato n. 1.

La Task-force PNRR/PNC della Provincia Autonoma di Bolzano ha dato il 19.11.2025 parere positivo (n. 95.2) a questa delibera.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare l'allegato programma d'investimento dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione nel quinquennio 2025–2029 nonché per l'ospedale di Bolzano, il quale forma parte integrante della presente delibera.
2. di assegnare all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige i seguenti importi sul capitolo U13052.0090 del bilancio provinciale per la realizzazione del programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione nel periodo 2025-2029 destinati in modo vincolante ai Compensatori sanitari con la seguente ripartizione, rientranti negli impegni assunti con le delibere n. 570 del 29.06.2021, n. 285 del 26.04.2022, n. 531 del 02.08.2022, n. 243 del 20.03.2023, con il decreto n. 22288/2023 e con le delibere n. 918 del 22.10.2024 e n. 1189 del 17.12.2024:

Haushalt 2025	
GB Bozen	€ 44.928.163,00.-
GB Meran	€ 2.760.000,00.-
GB Brixen	€ 24.038.103,00.-
GB Bruneck	€ 33.207.562,00.-
Summe 2025	€ 104.933.828,00.-

Haushalt 2026	
GB Bozen	€ 12.476.932,00.-
GB Meran	€ 4.203.601,00.-
GB Brixen	€ 4.010.863,00.-
GB Bruneck	€ 10.560.066,00.-
Summe 2026	€ 31.251.462,00.-

Haushalt 2027	
GB Bozen	€ 6.860.156,00.-
GB Meran	€ 3.370.000,00.-
GB Brixen	€ 5.696.121,00.-
GB Bruneck	€ 13.762.778,00.-
Summe 2027	€ 29.689.055,00.-

Haushalt 2028	
GB Bozen	€ 3.840.000,00.-
GB Meran	€ 2.800.000,00.-
GB Brixen	€ 6.201.000,00.-
GB Bruneck	€ 11.159.000,00.-
Summe 2028	€ 24.000.000,00.-

Haushalt 2029	
GB Bozen	€ 3.540.000,00.-
GB Meran	€ 1.600.000,00.-
GB Brixen	€ 12.469.600,00.-
GB Bruneck	€ 6.390.400,00.-
Summe 2029	€ 24.000.000,00.-

3. Die Ausgabe von 60.469.090,00 € wird für den Südtiroler Sanitätsbetrieb laut beiliegendem Dokument „SAP“, integrierender Bestandteil des Beschlusses, auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2025 des Verwaltungshaushaltes 2025-2027 zugewiesen und zweckgebunden.
4. Dem Südtiroler Sanitätsbetrieb für das Jahr 2027, laut beiliegendem Dokument „SAP“, integrierender Bestandteil des Beschlusses, 5.689.055,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2027 des Verwaltungshaushaltes 2025-2027 zuzuweisen und zweckzubinden.
5. Dem Südtiroler Sanitätsbetrieb für das Jahr 2029, laut beiliegendem Dokument „SAP“, integrierender Bestandteil des Beschlusses, 24.000.000,00 € auf Kapitel U13052.0090 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2029 zuzuweisen und zweckzubinden.

Bilancio 2025	
CS Bolzano	€ 44.928.163,00.-
CS Merano	€ 2.760.000,00.-
CS Bressanone	€ 24.038.103,00.-
CS Brunico	€ 33.207.562,00.-
Totale 2025	€ 104.933.828,00.-

Bilancio 2026	
CS Bolzano	€ 12.476.932,00.-
CS Merano	€ 4.203.601,00.-
CS Bressanone	€ 4.010.863,00.-
CS Brunico	€ 10.560.066,00.-
Totale 2026	31.251.462,00.-

Bilancio 2027	
CS Bolzano	€ 6.860.156,00.-
CS Merano	€ 3.370.000,00.-
CS Bressanone	€ 5.696.121,00.-
CS Brunico	€ 13.762.778,00.-
Totale 2027	€ 29.689.055,00.-

Bilancio 2028	
CS Bolzano	€ 3.840.000,00.-
CS Merano	€ 2.800.000,00.-
CS Bressanone	€ 6.201.000,00.-
CS Brunico	€ 11.159.000,00.-
Totale 2028	€ 24.000.000,00.-

Bilancio 2029	
CS Bolzano	€ 3.540.000,00.-
CS Merano	€ 1.600.000,00.-
CS Bressanone	€ 12.469.600,00.-
CS Brunico	€ 6.390.400,00.-
Totale 2029	€ 24.000.000,00.-

3. la spesa di 60.469.090,00 € è assegnata ed impegnata all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige come da allegato SAP, che forma parte integrante della presente deliberazione, sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2025 del bilancio finanziario gestionale 2025-2027.
4. di assegnare e di impegnare per l'anno 2027 per l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige come da allegato SAP, che forma parte integrante della presente delibera € 5.689.055,00.- sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2027 del bilancio finanziario gestionale 2025-2027.
5. di assegnare e di impegnare per l'anno 2029 a favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige come da allegato SAP, parte integrante della presente delibera, € 24.000.000,00.- sul capitolo U13052.0090 del piano di gestione del bilancio 2029.

6. Die Auszahlung der obgenannten Beträge erfolgt aufgrund der von den Gesundheitsbezirken des Südtiroler Sanitätsbetriebes eingereichten Bedarfsanträge, bzw. Baufortschritte.
7. Die Realisierung der Arbeiten, die im obgenannten Programm für Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten im Fünfjahreszeitraum 2025-2029 bzw. 2031 enthalten sind, an die jeweiligen Gesundheitsbezirke des Südtiroler Sanitätsbetriebes zu delegieren.
8. Die beiliegende Tabelle (Anlage 1) mit den offiziellen Bezeichnungen der laut dem staatlichen Plan für Wiederaufbau und Resilienz „PNRR“, Mission 6 Gesundheit, vorgesehenen Einrichtungen der wohnortnahen Versorgung, integrierender Bestandteil dieses Beschlusses, zu genehmigen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

6. di liquidare gli importi suddetti su presentazione delle richieste di fabbisogno e dei relativi stati d'avanzamento, da parte dei Comprensori Sanitari dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.
7. la realizzazione dei lavori contenuti nel suddetto programma per lavori di costruzione, ristrutturazione e manutenzione nel quinquennio 2025-2029 rispettivamente 2031 viene delegata ai rispettivi Comprensori Sanitari dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.
8. di approvare la tabella allegata (allegato 1) delle denominazioni ufficiali delle strutture dell'assistenza territoriale previste dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza "PNRR", Missione 6 Salute, la quale forma parte integrante della presente delibera (Allegato 1).

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

PROGRAMMA DI COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE 2025-2029
PROGRAMM FÜR BAU- UMBAU- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN 2025 - 2029

MASTERPLAN: Nuova Clinica e Ristrutturazione Ospedale di Bolzano/Neue Klinik und Umbau Krankenhaus Bozen

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Ospedale di Bolzano/Krankenhaus Bozen	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten / Finanzierung	Finanziamento fino 2019 Finanzierung bis 2019	Finanziamento 2020 Finanzierung	Finanziamento 2021 Finanzierung	Finanziamento 2022 Finanzierung	Finanziamento 2023 Finanzierung	Finanziamento 2024 Finanzierung	Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung
	Posizione finanziaria/Finanzposition U0004554 Capitolo/Kapitel U13052.0100	dal 01.01.2022 ab 01.01.2022										
1_NC	Nuova clinica Bolzano + Garage + soluzioni transitorie Elettromedicali + Attrezzature Neue Klinik Bozen + Garage + Übergangslösungen Medizintechnik + Ausstattung	B43B97000000003	340.000.000 52.450.000	60.600.370,09	13.400.000,00	11.400.000,00	200.000,00	-	-	-	-	-
1.1_NC	Nuova clinica Bolzano + Garage + soluzioni transitorie Elettromedicali + Attrezzature Neue Klinik Bozen + Garage + Übergangslösungen Medizintechnik + Ausstattung	B43B97000000003	5.000.000,00	chiusura contratti e contenziosi, accordi bonari / Abschluss alte Verträge/Streitigkeiten und gütliche Einigungen					5.000.000,00			
2_NC	Centrale tecnol.+ approvvigiam. ospedale BZ + Trasporto autom. merci Versorgungs- + Technologiezentrale KH Bozen + Autom. Warentransport	B43B97000000003	83.250.000	125.853,13	9.125.314,48	14.418.132,60	22.931.550,00	24.000.000,00	12.649.150,00	-	-	-
2.1_NC	Centrale logistica Deposito aziendale farmacia Logistikzentrale landesweites Pharmazielager	B43B97000000003	9.000.000						2.000.000,00	3.000.000,00	4.000.000,00	
	Teilsumme/Parziale 1_NC + 1.1_NC + 2_NC + 2.1_NC		489.700.000									
3_NC	Risanamento e ampliamento ospedale esistente Lotto 1.1 Umbau und Erweiterung bestehendes Krankenhaus BA 1.1	I58I21002190003	134.300.000	5.119.928,31	-	-	1.868.450,00	1.000.000,00	12.050.850,00	15.000.000,00	16.300.000,00	
							10.000.000,00	12.000.000,00	13.000.000,00	12.000.000,00	7.080.445,69	
				454.779,00	300.000,00	900.000,00	810.000,00	1.000.000,00	1.992.106,00	3.910.018,00	3.133.097,00	
							16.380.326,00 €					
3.1_NC	Risanamento secondo e terzo piano edificio esistente Umstrukturierung zweiter und dritter Stock bestehendes Gebäude	I58I21002190003	24.000.000,00						2.000.000,00 €	8.400.000,00 €	7.400.000,00 €	6.200.000
	Summen/Totali 1_NC + 1.1_NC + 2_NC + 2.1_NC + 3_NC + 3.1_NC		648.000.000,00 €									

Finanz. da FDR e Margine lordo
Finanz. aus Reservefond und lauf. Bruttoausgaben

Finanz. da Cap. 13052.0090 CS BZ
Fin. vom Kap. 13052.0090 GB BZ

Fin. Antisismica PNRR e PNC
Fin. Erdbbensicherh. PNRR , PNC

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Ospedale di Bolzano: Nuovo Masterplan Krankenhaus Bozen: Neuer Masterplan	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo/ Finanziamento Gesamtkosten / Finanzierung	Finanziamento 2023 Finanzierung	Finanziamento 2024 Finanzierung	Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung	Finanziamento 2030 Finanzierung	Finanziamento 2031 Finanzierung
Baulos 1.2 + 1.3 Lotto 1.2 + 1.3	Nuovo blocco materno-infantile + edif.sostit.+ magistrale + demoliz. Neubau Mutter-Kind-Gebäude + Modulbau + Magistrale + Abbrüche	I55F23000080003	176.000.000	2.000.000	2.000.000	3.000.000	0	10.000.000	10.000.000	1.000.000	0	0
							4.000.000	19.500.000	25.500.000	38.500.000	35.500.000	25.000.000
Summen / Totali Baulos / Lotto 1. 2 + 1.3 Kapitel / Capitolo 13052.0100			176.000.000	2.000.000	2.000.000	3.000.000	4.000.000	29.500.000	35.500.000	39.500.000	35.500.000	25.000.000

Finanz. da Margine corrente lordo
Finanz. aus lauf. Bruttoausgaben
Finanz. aggiuntivo (da Fondo di Riserva)
Zusatzfinanz. (aus Reservefond)
IMPEGNATO con legge per OSP. DI BZ (R2) dal 2014-2029
Mit Gesetz für KH BZ (R2) von 2014-2029 zweckgebunden

PROGRAMMA DI COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE ASDAA 2025-2029
PROGRAMM FÜR BAU- UMBAU- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN SABES 2025 - 2029

1. Comprensorio Sanitario di Bolzano/Gesundheitsbezirk Bozen

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
	Posizione finanziaria/Finanzposition U0002306 Capitolo/Kapitel U13052.0090	dal 1 gennaio 2022 ab 1. Jänner 2022	Finanz. Prov.	Finan. PNRR Finan. FOI					
22_1033	Neubau Krankenhausareal BZ für CdC, OdC PNRR Nuovo Edificio sull'area ospedaliera BZ per CdC, OdC PNRR	I55F22000510004 I55F22000500004 fin.	29.215.826 14.211.415	PNRR trasferito übertragen 405.159 FOI cancelled	1.532.805 1.900.000	1.500.000 1.562.407 4.052.450			
	Landes-Zusatzfinanzierung bei Definanzierung PNRR+FOI Finanz. aggiunt. provinc. per definanziamento PNRR+FOI	I55F22000510004 I55F22000500004	Sostituzione finanz. PNRR+FOI Ersatzfinanz. PNRR+FOI		4.456.749				
25_1055	Ospedale di comunità sostitutivo edificio W (Bolzano) Ersatzlösung Gemeinschaftskrankenhaus Bozen Gebäude W	I52C25000470001 fin.	//	100.000					
25_1056	Casa di comunità sostitutiva Loew Cadonna Ersatzlösung Gemeinschaftshaus Bozen Loew Cadonna	I52C25000460004 fin.		1.675.323					
22_1034	Umbau Sprengel Bozen Quirein-Gries zur Unterbringung einer COT Ristrutturazione nel distretto Bolzano S.Qurino-Gries per una COT	I57H22001040001 fin.	//	120.000					
22_1041	Umbau zusätzliche COT Neumarkt Ristrutturazione COT aggiuntiva Egna	I82C23000080003 fin.	10.000 10.000						
20_1001	Ristrutturazione edificio Roncan presso Canile Sill Umbau Roncangebäude Tierheim Sill	I51H13000870003 fin.	4.000.000 825.982						
20_1002	Manutenzione straordinaria in vari reparti e servizi: opere edili e affini - Ausserord. Instandhaltung in verschiedenen Abteilungen und Diensten: Bauarbeiten und Ähnliche	/			300.000	150.000	150.000	150.000	150.000
20_1003	Interventi di straordinaria manutenzione in vari reparti e servizi: opere di finitura - Ausserordentliche Instandhaltung in verschiedenen Abteilungen und Diensten: Ausbauarbeiten	/			550.000	300.000	150.000	150.000	350.000
20_1004	Manutenzione straordinaria in vari reparti e servizi: opere elettriche - Ausserord. Instandhaltung in verschiedenen Abteilungen und Diensten: Elektroarbeiten	/			100.000	100.000	100.000	100.000	100.000
20_1005	Manutenzione straordinaria in vari reparti e servizi: rete dati Ausserord. Instandhaltung in verschiedenen Abteilungen und Diensten: Datennetzarbeiten	/			90.000	90.000	90.000	90.000	90.000
20_1006	Manutenzione straordinaria in vari reparti e servizi: opere varie Ausserord. Instandhaltung in verschiedenen Abteilungen und Diensten: Verschiedene Arbeiten	/			200.000	100.000	100.000	100.000	100.000
20_1007	Interventi risanatori per infiltrazioni acqua in vari interrati e coperture - Sanierungen Wasserschäden in verschiedenen Untergeschossen und Dachflächen	I54H16000300003 fin.	551.000 350.000		50.000		50.000	50.000	51.000
20_1008	Lavori di adeguamento e di installazione centrale telefonica dell'Ospedale / Anpassungs- und Installationsarbeiten der Telefonzentrale des Krankenhaus Bozen	I55F14000190003 fin.	6.350.000 550.000		1.150.000		1.000.000	1.650.000	2.000.000
20_1010	Installazione Grandi apparecchiature Radiologiche e non nell'ospedale di Bolzano e sedi esterne - integrazione. Installation radiol. Großgeräte im KH Bozen und Aussenstellen- Ergänzung.	I59J19000540003 fin.	550.000 350.000		50.000	50.000	50.000	50.000	
20_1012	Acquisto e realizz. nuovi cercapersone Ankauf und Realisierung neue Personensuchanlage	I59J18000370003 fin.	1.050.000 450.000		150.000	150.000	150.000	150.000	
20_1013	Realizzazione ed integrazione di diversi impianti di chiamate infermieri presso l'Ospedale di Bolzano. Realisierung und Ergänzung von	I46E10000600003	1.093.973		50.000	50.000	50.000	50.000	

	Schwesternrufanlagen im KH Bozen.	fin.	893.973						
20_1014	Verifiche statiche strutturali sull'Ospedale esistente con valutazioni antisismiche. Strukturelle statische Überprüfungen am bestehenden KH Bozen und seismische Bewertungen.	I59J17000320003 fin.	12.500.000 5.456.885		3.910.018	3.133.097			
20_1019	Rifacimento/risanamento tubazioni di distribuzione e scarico degli impianti ITS Osp. Bz. Erneuerung/Sanierung der Hauptverteiler und Abflussleitungen KH Bozen	I59J19000490003 fin.	2.760.000 1.960.000		200.000	200.000	200.000	200.000	
20_1021	Realizzazione nuova "Camera Bianca" per la TPN del servizio Farmaceutico dell'Osp. Bz. Realisierung der sterilen Einheit für die TPN der Apotheke KH BZ	I59J19000550003 fin.	1.100.000 1.000.000		100.000				
20_1028	Ristrutturazione e riqualificazione dei locali resisi liberi dopo il trasferimento nella nuova clinica - Umbau der freiwerdenden Räume nach Umzug in die Neue Klinik	I59J20000230003 fin.	1.860.000 860.000		200.000	200.000	200.000	200.000	200.000
22_1035	Ristrutturazione cucina spostamento lavaggio - Umbauarbeiten in der Küche zur Verlegung der Spülanlagen	I52C22000180003 fin.	3.100.000 1.140.000		550.000	161.000	950.000		299.000
24_1041	Ristrutturazione Lungodegenti Firmian - Umbauarbeiten am Langzeitkrankenhaus Firmian	I52C24000040003 fin.	4.200.000 200.000		296.079	100.000	100.000	100.000	100.000
24_1042	Ristrutturazione e riqualificazione dei locali Ex Radiologia per nuovo Centro Mammografia - Umbau ehemalige Räume Radiologie für neues Mammografie Zentrum	I59J20000230003 fin.	2.392.291 500.000		1.892.291				
24_1043	PNRR Arredo CdC e OdC - PNRR Einrichtung CdC e OdC	I52C24000050003 fin.	3.750.000 50.000		150.000	50.000	50.000	50.000	50.000
24_1044	Collegamenti al CdC e OdC, acquisizione impianti ITS e allacciamento - Verbindungen zum CdC und OdC, Beschaffung des Hauptverteilers, der Abflussleitungen und der Anschlüsse	I52C24000060003 fin.	2.060.000 253.801		1.400.000	6.199	400.000		
24_1045	Ampliamento e aggiornamento sistema di allertamento DAKS - Erweiterung und Aktualisierung des DAKS-Alarmierungssystems	I52C24000070003 fin.	392.500 52.500		60.000	60.000	160.000	60.000	
24_1046	Ampliamento sistema di videosorveglianza - Erweiterung des Videoüberwachungssystems	I52C24000080003 fin.	1.250.000 50.000		50.000	50.000	410.156	50.000	50.000
24_1047	Costruzione per trasferimento servizio immuno - ematologia Bau zur Übersiedlung Dienst für Immunhämatologie	I52C24000340003 fin.	14.200.000 200.000		14.000.000				
24_1048	Aggiornamento licenze per il sistema di telefonia del Comprensorio Sanitario di Bolzano - Aktualisierung der Lizenzen der Telefonanlagen im Gesundheitsbezirk Bozen	I52C24000100003 fin.	700.000		50.000		300.000	350.000	
24_1049	Ristrutturazione Ex Terapia Intensiva SAR 1 per sistemare la "TIN" - Umbau der Ex Intensivstation SAR 1 für die Unterbringung der "TIN"	I52C24000110003 fin.	3.770.000 500.000		3.270.000				
25_1050	Ristrutturazione ex Sale OP KH BZ per la nuova area nascite Umbau OP-Säle KH BZ für den neuen Bereich für Geburten	I52C25000360003 fin.	4.070.000		4.070.000				
25_1051	Ristrutt. ex Endo-Urologia KH BZ per realizzare la nuova area ambulatoriale per il servizio ginecologia ed ostetricia Umbau der ehemaligen Endo-Urologie des KH BZ für die neuen Ambulatorien der Dienst Gynäkologie und Geburtshilfe.	I52C25000370003 fin.	1.462.000		1.462.000				
25_1052	Ristrutturazione parziale dell'edificio delle prove funzionali dell'ospedale di Bolzano per l'ampliamento del servizio di cardiologia e pneumologia/endoscopia.	I52C25000380003 fin.	3.090.000		1.100.000		1.700.000	290.000	
25_1053	Ristrutt. bagni nel reparto degli infettivi KH BZ e ripristino della facciata - Sanierung Bäder der Infektionsabteilung und der Fassade KH BZ	I52C25000390003 fin.	1.500.000		1.088.221	411.779			
25_1054	Rifacimento vasca acque nere - Sanierung von Abwassertanks	I52C25000400003 fin.	1.000.000		500.000		500.000		
Totale programma					44.928.163	12.476.932	6.860.156	3.840.000	3.540.000
Gesamtsumme Programm									
Di cui cofinanziamenti provinciali per opere PNRR CS BZ					7.889.554	7.114.857	0	0	0
Davon Landesfinanzierungen für Vorhaben PNRR GB BZ									

PROGRAMMA DI COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE ASDAA 2025-2029
PROGRAMM FÜR BAU- UMBAU- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN SABES 2025 - 2029

2. Compensorio Sanitario di Merano/Gesundheitsbezirk Meran

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
	Posizione finanziaria/Finanzposition U0002306								
	Capitolo/Kapitel U13052.0090	dal 1 gennaio 2022 ab 1. Jänner 2022	Finanz. Prov.	Finan. PNRR Finan. FOI					
21_2012	Neubau Gebäude H für wohnortnahe Dienste CdC, OdC, COT PNRR	I35F22000980004	12.380.621	9.252.528	0				
	Nuovo Edificio H per servizi territoriali CdC, OdC, COT PNRR	I35F22000990004 I35F22000970004	10.067.020	405.159	0	2.313.601			
	Landeszusatzfinanzierung nur bei Definanzierung PNRR+FOI	I35F22000980004 I35F22000990004 I35F22000970004	Sostituzione finanz. PNRR+FOI	Ersatzfinanz. PNRR+FOI	0				
25_2048	Ospedale di comunità sostitutivo nell'ospedale di Merano Tappeiner	I32C25000150001	//	100.000					
	Ersatzlösung Gemeinschaftskrankenhaus Meran Tappeiner im KH Meran								
21_2017	Errichtung von 6 Intensivbetten im KH Schlanders	I97H21004080003		5.660.000	Finanziamento DL 34				
	Creazione di 6 letti terapia intensiva nell'Ospedale di Silandro								
22_2021	Umbau des Sprengels Naturns zur Unterbringung einer Casa della Comunità	I88I22000090004	308.834	1.437.660					
	Ristrutturazione del distretto Naturno per una Casa della Comunità		308.834	143.766					
23_2033	Umbau zusätzliche COT Meran	I34E23000170003	12.200						
	Ristrutturazione COT aggiuntiva Merano								
	Totale ristrutturazioni-nuovi costruzioni/insgesamt Neubau-Umbauarbeiten				0	2.313.601	0	0	0

20_2001	Lavori vari di manut. straordinaria in diversi reparti e servizi - tutte le strutture	/			100.000	200.000	200.000	200.000	200.000
	Verschiedene ausserordentliche Instandhaltungsarbeiten in verschiedenen Abteilungen und Diensten - alle Strukturen								
20_2002	Modifica ed integr. impianti elettrici, EDP e di comunicazione - tutte le strutture	/			100.000	200.000	200.000	200.000	200.000
	Umbau+Ergänzung von Elektro-, EDV- und Kommunikationsanlagen								
20_2003	Modifica ed integr. impianti idrotermo-, sanitari e di condiz. - tutte le strutture	/			100.000	200.000	200.000	200.000	200.000
	Umbau und Ergänzung von Heizungs-, Klima- und Sanitäranlagen - alle Strukturen								
20_2004	Provvedimenti per la sicurezza - tutte le strutture	/			100.000	100.000	100.000	100.000	100.000
	Massnahmen für die Sicherheit - alle Strukturen								
20_2009	Ottimizzazione recupero calore impianti di ventilazione dell'ospedale di Merano	I32C20000070003	2.500.000					300.000	600.000
	Optimierung der Wärmerückgewinnung Lüftungsanlagen im Krankenhaus Meran		450.000						
22_2017	Lavori di ristrutturazione servizio veterinario aziendale	I32C21000850003	1.150.000		400.000				
	betriebliche Tierärztlicherdienst		750.000						
23_2023	Umbau für Geriatrieabteilung 6. Stock KH Meran	I32C23000030003	300.000						
	reparto geriatria 6. piano ospedale di Merano		200.000						
23_2024	Sanierung Frischluftventilatoren KH Meran	I32C23000070003	1.000.000				200.000	400.000	300.000
	Risanamento ventilatori aria primaria ospedale di Merano		100.000						
23_2025	Arbeiten für Schallschutz und Austausch Beleuchtung Mensa KH Meran	I32C23000080003	200.000		50.000				
	Adeguamento acustico e sostituzione illuminazione mensa KH di Merano		150.000						
23_2028	Anpassungsarbeiten Brandmeldemeldeanlage KH Schlanders	I92C23000100003	200.000		80.000				
	Lavori di adeguamento impianto antincendio ospedale di Silandro		120.000						
23_2029	Austausch Kältezentrale König Laurin	I32C23000110003	200.000		80.000	120.000			
	Lavori di sostituzione centrale di raffrescamento König Laurin								
23_2030	Abdichtungsarbeiten und Bödenaustausch der Terrassen Turm A und B KH Meran	I32C23000120003	500.000		400.000				
	Impermeabilizzazione e sostituzione pavimentazioni terrazze di copertura torre A e B ospedale di		100.000						

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
24_2034	Austausch OP Elektroverteiler KH Meran Sostituzione quadri elettrici sale operatorie ospedale di Merano	I32C24000110003	1.000.000 150.000		100.000		450.000	300.000	
24_2035	Austausch Lichtsteuerung und Notbeleuchtung Trakt D/E im KH Meran Sostituzione del comando illuminazione e di emergenza nei corpi D/E Osp. Merano	I32C24000120003	410.000 150.000		260.000				
24_2036	Austausch Notbeleuchtung Trakt A/B/C im Krankenhaus Meran Sostituzione dell'illuminazione di emergenza nell' Ospedale di Merano tratto A/B/C	I32C24000130003	550.000			150.000	400.000		
24_2037	Austausch der gesamten Beleuchtung mit Neonröhren im KH Meran Sostituzione del completo impianto illuminazione a Neon nell'Ospedale di Merano	I32C24000140003	550.000 50.000		100.000	100.000	300.000		
24_2038	Anpassung der Schwesternrufanlage und Fernseher im Trakt B KH Meran Adegua. impianto chiamata infermieri e televisori Corpo B KH di Merano	I32C24000150003	300.000		200.000	100.000			
24_2039	Austausch der Kompressoren für die Kühlzellen im KH Meran Lavori di sostituzione dei compressori delle celle frigorifere nell'Ospedale di Merano	I32C24000160003	200.000		200.000				
24_2040	Austausch Kühlzellen Zentralmagazin im KH Meran Sostituzione delle celle frigorifere magazzino centrale nell'Ospedale di Merano	I32C24000170003	360.000		120.000	120.000	120.000		
24_2041	Austausch Aufzug Haus Basaglia Sinich Lavori di sostituzione ascensore Casa Basaglia Sinigo	I32C24000180003	150.000		150.000				
24_2042	Austausch der Wasser Steigleitungen der Trakte A/B/C im Krankenhaus Meran Lavori di sost. della tubazione d'acqua primaria nei corpi A/B/C nell'Osp. Merano	I32C24000190003	900.000 80.000		220.000	300.000	300.000		
24_2043	Renovierung Fassaden und Austausch Fenster/Türen Haus Basaglia Sinich Ristrutturazione facciate e finestre/porte casa Basaglia Sinigo	I32C24000200003	500.000			100.000	100.000	300.000	
24_2044	Renovierung Fassaden Gebäude D Ristrutturazione facciate Corpo D	I32C24000210003	300.000				100.000	200.000	
24_2045	Austausch Kältekompressoren für die zentrale Kühlung im KH Schlanders Lavori di sostituzione compressori freddo centrale nell'Ospedale di Silandro	I92C24000150003	500.000				200.000	300.000	
24_2046	Potenzierung Kältekompressoren Energiezentrale im KH Meran Potenzamento compressori centrale energetica nell'Ospedale di Merano	I32C24000220003	500.000				200.000	300.000	
25_2047	Adattamento per l'ottim. dei poliambulatori del KH Merano e traslochi Arbeiten zur Optimierung der Ambulatorien KH Meran und Übersiedlungen	I32C25000160003	500.000			200.000	300.000		
Totale programma					2.760.000	4.203.601	3.370.000	2.800.000	1.600.000
Gesamtsumme Programm									
Di cui cofinanziamenti provinciali per opere PNRR CS ME					0	2.313.601			
Davon Landesfinanzierungen für Vorhaben PNRR GB ME									

PROGRAMMA DI COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE ASDAA 2025-2029
PROGRAMM FÜR BAU- UMBAU- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN SABES 2025 - 2029

3. Compensorio Sanitario di Bressanone/Gesundheitsbezirk Brixen

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
	Posizione finanziaria/Finanzposition U0002306 Capitolo/Kapitel U13052.0090	dal 1 gennaio 2022 ab 1. Jänner 2022	Finanz. Prov.	Finan. PNRR Finan. FOI					
	Ristrutturazione dell'ospedale di Vipiteno: Umbau des Krankenhauses Sterzing:								
21_3038	II. lotto a finire II. Baulos zur Fertigstellung	I44E21016950003 fin. 4.456.537	15.500.000		332.156 5.300.000	1.010.863	1.300.444	3.100.000	
21_3039	Ristrutturazione 1. piano - Ospedale di Vipiteno Umbau 1. OG - KH Sterzing	I44E21000270003 fin. 3.518.860	4.750.000		1.231.140				
	Ristrutturazione + ampliament. ospedale di Bressanone: Umbau und Erweiterung des Krankenhauses Brixen:								
21_3040	6. lotto ala Ovest 6. Baulos Westflügel	I84E20000940003 fin. 2.018.372	23.259.000		100.000 12.000.000	500.000	2.349.600	2.650.600	3.640.428
25_3063	Nuovo monoblocco Bressanone Neuer KH-Block Brixen	I84E20000940003 fin. 1.000.000	86.000.000						8.329.172
21_3041	Finitura 5. Piano - Ala Sud - Ospedale di Bressanone Ausbau 5. OG - Südflügel - KH Brixen	I88I20000620003 fin. 1.497.110	1.497.110	656.412	Finanziamento GD 34	Finanziamento DL 34			
22_3046	Umbau Sprengel Brixen für eine Casa della Comunità und COT Ristrutturazione distretto Bressanone per Casa della Comunità e COT	I82C22000130009 I88I22000100009 fin. 859.038	859.038	1.299.225 170.000	Finanz. PNRR CdC Brixen/Bressanone di/von 800.000 € spostato/verschoben a/auf CdC Sterzing/Vipiteno - Fin. PNRR COT Egna/Neumarkt di/von 226.150 € spostato/verschoben a/auf COT/WONE Brixen/Bressanone				
22_3047	Umbau Sprengel Klausen zur Unterbringung einer Casa della Comunità Ristrutturazione del distretto Chiusa per una Casa della Comunità	I12C22000160006 fin. ///	///	536.890 53.689					
23_3053	Umbau zur Unterbringung einer Casa della Comunità Sterzing Ristrutturazione per una Casa della Comunità Vipiteno	I42C23000140009 fin. 2.414.390 939.583	2.414.390 939.583	2.237.661 143.766	1.474.807				
23_3054	Umbau zusätzliche COT Brixen Ristrutturazione COT aggiuntiva Bressanone	I82C23000070003 fin. 20.000	20.000						
	Totale ristrutturazioni-nuovi costruzioni Insgesamt Neubau-Umbauarbeiten				20.438.103	1.510.863	3.650.044	5.750.600	11.969.600

20_3001	Lavori nell'area antincendio/sicurezza/sicurezza sul lavoro Arbeiten im Bereich Brandschutz/Sicherheit/Arbeitsschutz	/			100.000	200.000	100.000	100.000	200.000
20_3002	Lavori edili ed affini Baumeisterarbeiten und ähnliche	/			100.000	100.000	50.000	71.477	100.000
20_3003	Modifica ed integrazione impianti elettrici, EDP e di comunicazione Umbau und Ergänzung von Elektro-, EDV- und Kommunikationsanlagen	/			100.000	100.000	50.000	50.000	100.000
20_3004	Modifica ed integrazione impianti idrotermo-, sanitari e di condizionamento Umbau und Ergänzung von Heizungs-, Klima- und Sanitäreanlagen	/			100.000	100.000	50.000	50.000	100.000
20_3005	Interventi ascensori torre Ospedale Bressanone Eingriffe Aufzüge Krankenhaus Brixen	I82C21000800003 fin. 150.000	700.000		300.000	250.000			
20_3026	Risanamento copertura edificio C - Ospedale di Bressanone Sanierung Dach Gebäude C - KH Brixen	I89J20000130003 fin. 75.000	200.000		50.000		75.000		

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
23_3049	Adattamento e ampliamento dell'impianto di evacuazione negli ospedali di Bressanone e Vipiteno Anpassung und Erweiterung der Evakuierungsanlage in KH BX und Sterzing	I82C22001070003 fin.	900.000 100.000		250.000	300.000	250.000		
23_3050	Lavori di adeguamento antincendio nell'ospedale di Vipiteno Brandschutztechnische Anpassungsarbeiten im Krankenhaus Sterzing	I42C22001160003 fin.	600.000 250.000		350.000				
23_3051	Installazione di un nuovo generatore rapido di vapore nella centrale termica dell'ospedale di Bressanone Installation neuer Schnelldampferzeugers in der Heizzentrale im KH Brixen	I82C22000980003 fin.	500.000 300.000		200.000				
24_3055	Lavori di risanamento facciata ovest lotto 3 dell'ospedale di Bressanone Sanierung der Westfassade des Bauloses 3 im Krankenhaus Brixen	I89J24000490003 fin.	1.200.000 200.000		1.000.000				
24_3056	Lavori di adattamento della zona di carico e scarico dell'ospedale di BX Anpassungsarbeiten der Belade und Entladezone im Krankenhaus Brixen	I82C24000060003 fin.	300.000 50.000		250.000				
24_3057	Adeguamenti edili antincendio dell'edificio B presso l'ospedale di BX Bauliche Brandschutzanpassung des Gebäudes B des Krankenhauses BX	I88I23000330003 fin.	350.000		350.000				
25_3058	Rifacimento sottocentrale di riscald. e raffred. KH Vipiteno Erneuerung der Unterstation Heizung und Kühlung KH Sterzing	I42C25000140003	500.000		150.000	200.000	150.000		
25_3059	Rifacimento regolazione riscald. e raffred. in alcune sottostazioni KH BX Erneuerung der Regelung für Heizung und Lüftung in einigen Unterstationen im Krankenhaus Brixen	I82C25000150003	350.000		150.000	100.000	100.000		
25_3060	Lavori di ristrutturazione nella senologia presso l'ospedale di Bressanone Umbauarbeiten Senologie im Krankenhaus Brixen	I82C25000140003	500.000		50.000	200.000	250.000		
25_3061	Ristrutturazione 1 piano edificio C per un reparto di medicina palliativa Umbau 1. Stock Gebäude C für Abteilung Palliative Care	I82C25000160003	1.700.000		50.000	700.000	771.077	178.923	
25_3062	Manutenzione straordinaria della sale operatorie KH BX Außerordentliche Instandhaltung der OP Säle im Krankenhaus Brixen	I82C25000170003	500.000		50.000	250.000	200.000		
Totale programma					24.038.103	4.010.863	5.696.121	6.201.000	12.469.600
Di cui cofinanziamenti provinciali per opere PNRR CS BX					1.474.807				

PROGRAMMA DI COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE ASDAA 2025-2029
PROGRAMM FÜR BAU- UMBAU- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN SABES 2025 - 2029

4. Compensorio Sanitario di Brunico/Gesundheitsbezirk Bruneck

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
	Posizione finanziaria/Finanzposition U0002306 Capitolo/Kapitel U13052.0090	Dal 1 gennaio 2022 Ab 1. Jänner 2022	Finanz. Prov.	Finan. PNRR Finan. FOI					
	Ristrutturazione ed ampliamento dell'ospedale di Brunico: Umbau und Erweiterung des Krankenhauses Bruneck:								
20_4001	Diversi edifici esistenti: Risanamento facciate e balconi Verschiedene bestehende Gebäude: Sanierung Fassaden und Balkone	I16B09000030003 fin.	1.200.000 800.000				400.000		
20_4002	Ampliamento edificio D Erweiterung Bau D	I16G19000550003 fin.	1.700.000 1.350.000				350.000		
20_4003	Ristrutturazione edificio B (degenze) Umbau Bau B (Bettentrakt)	I12C18000290003 fin.	15.212.576 9.200.001		1.700.000	2.110.221	2.202.354		
20_4004	Ristrutturazione corpo C e costruzione corpo C1 Ospedale di Brunico con arredamento Um- Neubau Baukörper C und C1 Krankenhaus Bruneck samt Einrichtung	I16B09000030003 fin. Zusatzfinanz.	70.824.842 39.593.896		10.595.725 6.000.000	4.065.325	5.569.896	3.000.000	2.000.000
20_4005	Ristrutturazione e ampliamento edificio A (degenze) Umbau und Erweiterung Bau A (Bettentrakt)	I16G09000030003 fin. Zusatzfinanz.	26.930.920 9.472.705		1.000.000 4.000.000	1.286.665	3.572.550	7.109.000	490.000
20_4006	Ristrutturazione e ampliamento cucina nell'edificio A Umbau und Erweiterung Küche im Bau A	I19J19000090003 fin.	1.636.000 1.636.000						
	Ristrutturazione ed ampliamento dell'ospedale di San Candido: Umbau und Erweiterung des Krankenhauses Innichen:								
21_4035	Ristrutturazione e ampliamento lotto 1 e 2 Umbau und Erweiterung Baulos 1 und 2	I28I18000120003 fin. Reservefond fin.	10.672.311 5.117.400		800.000 2.875.683	1.411.250	467.978		
21_4036	Arredo ed apparecchiature elettromedicali per il lotto 1 e 2 Medizintechnische Einrichtung und Geräte für Baulos 1 und 2	I28I18000120003 fin.	1.437.707 351.553		686.154	400.000			
21_4037	Realizzazione garage sotterraneo + approvvigionamento Bau Tiefgarage und Ver- und Entsorgung	I21B19000650003 fin.	6.069.400 1.470.000						3.000.400
22_4046	Neubau beim Krankenhaus Bruneck für Casa della Comunità und WONE Nuova costruzione sull'area KH Brunico per Casa della Comunità e COT	I15F22000510004 I15F22000500004 fin. Fin. 400.000+2.143.588 DL34 BX+SI 2021+2022	7.350.963 5.214.358	2.663.395 249.032	2.000.000	136.605			
22_4047	Umbau Sprengel Hochpustertal für eine Casa della Comunità Ristrutturazione distretto Alta Val Pusteria per una Casa della Comunità	I28I22000170001 fin.	///	385.000 38.500					
23_4053	Umbau zusätzliche COT Bruneck Ristrutturazione COT aggiuntiva Brunico	I18I23000150001 fin.	30.000 30.000						
Totale ristruttur.-nuove costruzioni/insgesamt Umbau-Neubauarbeiten					29.657.562	9.410.066	12.562.778	10.109.000	5.490.400

Nr. prog. Fortlauf. Num.	Vorhaben Opere	Codice CUP CUP-Kodex	Costo complessivo dell'opera Gesamtkosten/Finanzierung		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
20_4007	Adattamenti e misure antincendio Anpassungen und Massnahmen Brandschutz	/			150.000	50.000	50.000	50.000	100.000
20_4008	Lavori edili ed affini Baumeisterarbeiten und Ähnliche	/			150.000	50.000	50.000	50.000	100.000
20_4009	Modifica ed integrazione impianti elettrici, EDP e di comunicazione Umbau und Ergänzung von Elektro-, EDV- und Kommunikationsanlagen	/			150.000	50.000	50.000	50.000	100.000
20_4010	Modifica ed integrazione impianti idrotermo-, sanitari e di condizionamento Umbau und Ergänzung von Heizungs-, Klima- und Sanitäranlagen	/			150.000	50.000	50.000	50.000	100.000
20_4011	Provvedimenti per la sicurezza del lavoro Massnahmen für den Arbeitsschutz	/			50.000	50.000	50.000	50.000	100.000
20_4014	Ristrutturazione Ospedale San Candido Umstrukturierung Krankenhaus Innichen	/	3.726.430 1.600.000					400.000	400.000
20_4015	Traslochi e provvisori dovuti ai lavori di ristrutturazione Ospedale di Brunico Übersiedlungen und Provisorien wegen Umbauarbeiten Krankenhaus Bruneck	/	1.685.000 1.635.000		50.000				
21_4038	Risanamento garage interrato visitatori Sanierung Tiefgarage Besucher	I17H21000610003 fin.	400.000 300.000		100.000				
22_4040	Austausch der Brandmeldeanlagen Gesundheitsbezirk Bruneck Sostituzione del sistema di rilevazione incendi Comprensorio Sanitario Brunico	I12C22000980003 fin.	1.900.000 900.000		400.000	600.000			
23_4049	Subintensiv Krankenhaus Bruneck wird über DL 34 finanziert Subintensiva ospedale di Brunico viene finanziato dal GD 34	I18I22000850009 fin.	600.000 600.000	600.000 umbuchen/spost.					
23_4052	Anpassungsarbeiten der hydraulischen Anlagen Krankenhaus Bruneck Diversi lavori di adattamento degli impianti idraulici	I18I22000940003 fin.	750.000 200.000		300.000	250.000			
24_4054	Sanierung Sprengel Gadertal Risanamento Distretto Val Badia	I72C22000460003	1.000.000 50.000		50.000	50.000	450.000	400.000	
25_4055	Umbau Abteilung Medizin Krankenhaus Innichen Ristrutturazione reparto di medicina ospedale S. Candido	I24E25000400003	2.500.000		2.000.000		500.000		
Totale programma					33.207.562	10.560.066	13.762.778	11.159.000	6.390.400
Gesamtsumme Programm									
Di cui cofinanziamenti provinciali per opere PNRR CS BK					2.000.000	136.605			
Davon Landesfinanzierungen für Vorhaben PNRR GB BK									

PROGRAMMA DI COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE ASDAA 2025-2029
PROGRAMM FÜR BAU- UMBAU- UND INSTANDHALTUNGSARBEITEN SABES 2025 - 2029

Specchio complessivo
Gesamtübersicht

Posizione finanziaria/Finanzposition U0002306
Capitolo/Kapitel U13052.0090

Nr. prog. Fortlauf. Num.		Finanziamento 2025 Finanzierung	Finanziamento 2026 Finanzierung	Finanziamento 2027 Finanzierung	Finanziamento 2028 Finanzierung	Finanziamento 2029 Finanzierung
1	Comprensorio Sanitario di Bolzano Gesundheitsbezirk Bozen	44.928.163	12.476.932	6.860.156	3.840.000	3.540.000
2	Comprensorio Sanitario di Merano Gesundheitsbezirk Meran	2.760.000	4.203.601	3.370.000	2.800.000	1.600.000
3	Comprensorio Sanitario di Bressanone Gesundheitsbezirk Brixen	24.038.103	4.010.863	5.696.121	6.201.000	12.469.600
4	Comprensorio Sanitario di Bruncio Gesundheitsbezirk Bruneck	33.207.562	10.560.066	13.762.778	11.159.000	6.390.400
	Totale Costruzione e Manutenzione ordinaria e straordinaria Totale Bau- Umbau- und Instandhaltungsarbeiten	104.933.828	31.251.462	29.689.055	24.000.000	24.000.000

Disponibilità per lavori, ristrutturazione e manutenzione senza PNRR Verfügbarkeit für Bau-, Umbau und Instandhaltungsarbeiten ohne PNRR	93.569.467	21.686.399	29.689.055	24.000.000	24.000.000
Finanziamenti provinciali Opere PNRR/Landesfinanzierung Vorhaben PNRR	11.364.361	9.565.063	0	0	0
Assegnazione/impegni Zuweisungen / Zweckbindungen	104.933.828	31.251.462	29.689.055	24.000.000	24.000.000
Disponibilità residua Restverfügbarkeit	0	0	0	0	0

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI G250001408

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 07/2001, 25, 81; LP 01/1981; LP 7-1992, 7 LG 07/2001, 25, 81; LG 01/1981; LG 7-1992, 7				L.P. 2 gennaio 1981, n. 1 L.G. 2. Jänner 1981, Nr. 1				23.2 Ufficio governo sanitario 23.2 Amt für Gesundheitssteuerung					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U13052.0090	223315	00773750211	00773750211			0,00		90.158.145,00	0,00		0,00	
	23		AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE	VIA THOMAS ALVA EDISON, 10/D - BOLZANO				0,00	0,00				
Esercizio/Jahr		2025	2026	2027	2028	2029							
Importo/Betrag		60.469.090,00		5.689.055,00		24.000.000,00							
Anticipo/Vorschus s													
Totale attuale - Gesamtbetrag:										90.158.145,00			
Esercizio/Jahr Capitolo/Kapitel		2025	2026	2027	2028	2029							
U13052.0090		60.469.090,00		5.689.055,00		24.000.000,00							

Allegato 1: Nuove strutture PNRR	Anlage 1: Neue Einrichtungen PNRR
---	--

Denominazione italiana	Deutsche Bezeichnung
Casa della Comunità (CdC)	Gemeinschaftshaus (GSH)
Centrale operativa territoriale (COT)	Wohnortnahe Einsatzzentrale (WONE)
Ospedale di Comunità (OdC)	Gemeinschaftskrankenhaus (GKH)

Standortgemeinde Comune sede della struttura	Bezeichnung der Einrichtung Denominazione struttura	10 CdC/ GSH	5 COT/ WONE	3 OdC GKH
Neumarkt Egna	Neumarkt Egna	X	X	X
Leifers Laives	Leifers Laives	X		
Bozen Bolzano	Bozen Bolzano	X		X
Bozen Bolzano	Bozen Bolzano		X	
Naturns Naturno	Naturns Naturno	X		
Meran Merano	Meran Merano	X	X	X
Brixen Bressanone	Brixen Bressanone	X	X	
Klausen Chiusa	Klausen Chiusa	X		
Sterzing Vipiteno	Sterzing Vipiteno	X		
Innichen San Candido	Innichen San Candido	X		
Bruneck Brunico	Bruneck Brunico	X	X	

Soluzioni "ponte"o aggiuntive/sostitutive // Ersatz- oder Übergangslösungen

Mals Malles	Mals Malles	X		
Bozen Bolzano	Bozen Loew Cadonna Bolzano Loew Cadonna	X		
Bozen Bolzano	Bozen Moritzing Bolzano San Maurizio			X
Meran Merano	Meran Tappeiner Merano Tappeiner			X

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	MAYR MICHAEL	25/11/2025 11:51:22
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	SCHROTT LAURA	25/11/2025 11:49:01
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	ORTLER JOHANNES	25/11/2025 11:43:20

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
-------------------------	--------------------

zweckgebunden	€ 60.469.090,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U13052.0090-U0002306	sul capitolo
Vorgang	G250001408 Bil. 2025 e succ.	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	25/11/2025 14:47:00 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
---	----------------------------------

Datum / Unterschrift	data / firma
----------------------	--------------

Abschrift ausgestellt für	Copia rilasciata a
---------------------------	--------------------



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

PAMER ROSMARIE

28/11/2025

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

28/11/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 24 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Rosmarie Pamer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 24
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/11/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma